

*Handwritten signature*



**DAWLADDA DEEGAANKA SOOMALIDA**  
**DHOOL GAZETA**  
**Somali Regional State**  
**የሶማሌ ክልላዊ መንግሥት**

<p><b>Qimaha</b> የንዱ ዋጋ <b>Unit Price</b> 10.50</p>	<p><b>Dhool Gazeta Waxaa soo Saara Baarlamaanka Dawaldda Deegaanka Sommaalida</b></p>	<p>✉ 2</p>
---	---	------------

<p><b>bayaanka Aasaaska xarunta</b> Tababarka hay 'adaha cadaalada D.D.S ee bayaan tirsi 79/2002. 1</p>	<p>የሶ/ክ/መንግሥት የፍትህ አካላት የሥልጠና ማዕከል ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር 79/2002 ዓ.ም.</p>	<p>The justice sector personnel Training center establishment proclamation No. 79/2002.</p>
---	---	---

<p><u>bayaanka Aasaaska xarunta</u> <u>Tababarka hay 'adaha cadaalada</u> <u>D.D.S ee bayaan tirsi 79/2002.</u></p> <p>Maadaama oo loo daboolin karin shaqada hanashada ee una baahantahay aqoon iyo xirfad heer sare ah oo dhamaystiran Waajibaakoodana kasoo bixi kara.</p> <p>Maadaama oo loo baahayday in la kabciyo tayada aqoonta garsoorayasha, X//ilaainta qareenada, bulsada iyo xirfadlayasha kale ee hay'adaha cadaalada ee shaqadoodu la xidhiidho garsoorka.</p> <p>Maadaama lagama maarmaan tahay in la qabaan qaabiyo tabaharo jooqta ah oo nidaamkoodu la isku halayn karo iyo xaruuntii (machaadkii) lagu qabannahaa.</p> <p>Sidaa aweed, ayaa sida ku cad qodka 49(3)(b) ee dastuurka dib loo hbeeyaya ee D.D.S. iyo bayaanka tirsigiisu yahay 9/1991 ee maxkamadaha D.D.S. lagu aasaasay ayaa waxaa la soo saaray bayaankan.</p>	<p><u>የሶ/ክ/መንግሥት የፍትህ አካላት የሥልጠና ማዕከል ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር 79/2002 ዓ.ም.</u></p> <p>የፍትህና የዳኝነት ሥራውን በሚገባ ለመወጣት ይቻል ዘንድ የተሟላ ብቃትና ከፍተኛ ሙያ ያላቸው ሙያተኞች ማፍራት በማስፈለግ፤</p> <p>የዳኞች ዐቃቢያን ሕግ ጠበቆች ህብረተሰቡንና የፍትህ አካላት አካል ሆነው የዳኝነት ሥራ የሚመለከታቸው ሌሎች ባለሙያዎች የትምህርት ብቃት ለማሳደግ በማስፈለግ፤</p> <p>ቋሚ ስልጠናዎች ለማካሄድ የሚያስችል አስተማማኝ የሆነ የሥልጠና ማዕከል ማዘጋጀት በማስፈለግ፤</p> <p>በመሆኑም በተሻሻለው በሶማሌ ክልላዊ መንግሥት ሕገ-መንግሥት አንቀጽ 49(3)(ሀ) እና በሶማሌ ክልላዊ መንግሥት ጠቅላይ ፍ/ቤት ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር 9/1991 ዓ.ም. መሠረት ከዚህ የሚከተለው ታውጧል ።</p>	<p><u>The justice sector personnel Training center establishment proclamation No. 79/2002</u></p> <p>Where as, in building a democracy system the justice sector play an irreplaceable role and requires high professional standard and integrity that it is necessary to have well trained professionals .</p> <p>Whereas, to build the capacity of judges profeseutors and other professionals in the justice system.</p> <p>Whereas it is necessary to establish and organize training center which promotes a sustainable and continuous training service system;</p> <p>Now, therefore, in accordance with article 49(3) (a) of the constitution of the Somali regional state and the establishment of Somali Regional supreme court proclamation No. 9/1991 it is here by proclaimed as follows.</p>
---	---	--

**Ood 1 Ciwaan gaaban**

Bayaankan waxaa lagu magacaab kara bayaanka Aasaaska xarunta Tababarka hay 'adaha cadaalada D.D.S ee bayaan tirsi 79/2002.

**Ood 2 Oeexid**

1. "Hay'adaha cadaalada" waxaa loola jeedaa maxkamadaha iyo xafiiska X/ilaalinta guud iyo cadaalada waxa kaloo ku jirikara hay'adaha shaqaadoodu la xidhiidho cadaalada.
2. "xirfadlayasha hayadaha cadaalada" Waxa loola jeeda garsoore yasha, x/illaalimta , rejistareerada, qareenada bulshada u dooda iyo xirfadlayasha kale ee shaaqaadoodu xidhiidh ka la lee dahay.

**Ood 3 Aasaasid**

1. Waxabayaan lagu aasaasay Xarunta tababarka xirfadlayaasha hay'adaha cadaalada oo hadda ka dib loogu yeedh doonaa " xarunta" oo loogu aasaasary heer deegaan oo sharci buuxa u haysta jiritaankeedii xafiisnimo /shaqsinimo ayaa bayaanka lagu xeeriyay.
2. Xaruntani waxay hoos imanaysaa maxkamada guud ee D.D.S .

**Ood 4 Xarumta Xafiiska**

Xarunta xafiiska looga taliyo wuxuu daganaan doonaa jigjiga wuxuuna laamo xafiisyo ku yeelan karaa meelo kale hadii loo baahdo.

**Ood 5 Ujeedooyinka**

Ujeedoyinka xarunta waxay noqodoonan:-

1. Inuu noqdo nidaamka cadaalada mid ku dhisan xirfadlayaal haysta khibrad sare oo xirfadoodu u dhiganto oo. Dhamaystiran kuwaa oo kalsoonida bulshada hanankara Haayad ahaana heegan u ah ilaalinta awaamirta dastuurka federaalka iyo kan deegaanku xeerinayaan.
2. In la helo nidaam cadaaladeed oo midaysan iskuna dubo dhascsan oo kuna salaysan astaanta saraynta sharciga xog waadga iyo mas'uuliyad u utirsanaanta.
2. In ay bixiso tababaro is daba jooga oo waaro si loo helo cadaalad hufan deg deegsimo leh oo degam ka hir/gasha .

**h3n4x 1 h3bc C00h**

BU hPDE "f0h/h/s0n37m3t. f6 t3v h3h3t. f3m3m5 m30h3d m3q3q3m3f hPDE qTC 79/2002 9.m." t3n3- l.m3n3n3 e3t3v3d ::

**h3n4x 2 t3c3m3**

1. "f6t3v h3h3t." m3n3t. n3d3n3n3t. f6c3e n3f3t3n3 f03n3n3 h37 s3m3l3f n3f3t3n3 m3f6 h3n3e3h3n3n3e h3f3t3v m3l3 3c f3t3f3h3 m3l3 f3m3w3c l3n3t3 h3h3t3n3 l3m3m3c e3t3v3d ::
2. "f6t3v h3h3t. n3l3s3f3d3t3" m3n3t. n3f3n3t. q3n3t3: 03n3f3n3 h37: l3e3n3t3c3t3n3: t3h3h3e3 m3n3f3t3n3 m3f6 h3n3e3h3n3n3n3e n3f3t3v h3h3t. d3n3t3 f3m3w3c l3n3t3 s3f3t3t3t3n3 l3m3m3c e3t3v3d ::

**h3n4x 3 s3m3q3m3**

1. f6t3v h3h3t. n3l3s3f3d3t3 f3m3d3 m3 m30h3d h3h3v n33v "m30h3n3" h3f3t3n3 f3m3m3l3 f3v7 n3d3n3t3 f3n3d3 f3h3d3d3 s3m3l3f n3t3 n3h3v h3f3d3 t3q3q3m3d3 ::
2. f3m30h3n3 t3m3l3n3t3 n3l3h3/s0n37m3t3 m3q3v3e f6/n3t3 e3m3f3d3 ::

**h3n4x 4 f3f3 s3/n3t3**

f3m30h3n3 f3f3 s3m3l3f n3t3 e3e33 m3f6 h3n3e3h3n3n3n3e n3m3f3d3d3m3 m3f6l3 f3c3n3m3f6 s3/n3t3 l3f3l3d3 e3t3v3d ::

**h3n4x 5 9v3m3**

**f3m3d3m3f3 m30h3n3 9v3m3**

1. f3q3n3t3 m3c3q3e h3f3t3f3 s3f3d3 n3f3t3n3: m3n3m3m3n3c h3n3e3l3m3 h3h3n3d3 h3s3n3e3t3f3 t3f3c3q3l3n3t3 f3v3f3d3n3 h3h3d3n3 h3n3-s0n37m3t3n3 f33e3e3d3 h3n3-s0n37m3t3 m3c3 93t3 s3h3n3c3 n303t3 n3m3f3s3 s3f3t3t3t3n3 f3m3n3n3 h3n3e3l3f3n3 m3n3f3d3 ::
2. n3v7 f3n3v3t3 n37d3x3n3t3n3 t3m3f3 e3n3t3 s3c3l3f3 v3e f3t3s3w3l3t3 f3t3f3e3e3n3 d3t3n3t3 f3n3d3 f6t3v h3n3m3t3 m3c393t3n3 m3m3n3t3::
3. n3l3m3 h3d3v3d3 s0n37m3t3 d3n3t3 f6t3d3: f3d3m3f3n3 d3n3e3t3m3 f6t3v m3c393t3 n3m3 n3d3n3 f3m3f3 n3t3d3 n3f3d3 n3f3m3e3n3t3 f3m3f3e3c37 t3f3n3 e3n3t3 f3v3f3d3 m3d3m3f3 m3h3e3 e3m3f3d3::

**1. Short Title**

This proclamamtion may be c  
"The justice sector personnel T  
center establishment procla  
No. 79/2002."

**2. Definition**

1. "Justice Organs" means the  
and the prosecutor office,  
also include other organs  
work is related with justice.
2. "Justice organ professio  
means the judges , pros  
registerar and public defe  
may also include others  
sionals who works in  
organ.

**3. Establishment**

1. The justice organs prof  
training center, herein re  
as "the center" is here  
blished as a regional ins  
having its own legal perso
2. The center shall be accou  
the regional supreme cour

**4. Main Office**

The main office of the cen  
be in Jijiga and it may hav  
offices in any other p  
necessary.

**5. Objectives**

The objectives of the ce  
be:

1. To enable the judicia  
build itself with pro  
having the highest pro  
competences, integrity  
would be confidende  
public and stand fir  
protection of the con  
order.
2. To bring about Coord  
uniform system of jus  
on the principles of r  
transparency and acco
3. Provide sustainable  
nous training so as  
about just, effie  
effective system of  
Somali region.

**Qod. 6 Awooda iyo waajibaadka xaruunta:-**

Xaruunta yeelan doontaa awoodo iyo waajibaad adan.

1. Inay tababarto xirfadlayaasha ku soo biiray hay adaha cadaalada, deegaanka sida garsoorayaasha X/ilaaliyayasha qareemada bulshada difaaca, rajistaraalada iyo xirfadlayaasha kale ee shaqadodu xidhiidh ka laleedahay nidaamka cadaalada.
2. Inay tababaro dhaadheer iyo kuwo gaagaaban oo risimi ah joga tayso xirfadlayaasha heer deegaanka oo ku kala shaqeeya garsoore ahaa. X/ilaalin ahaan, qareenada bulshada rajistaraalada iyo kuwa kale ee u shaqeeya hay'adaha cadaalada si kor loogu soo qaado awoodooda xirfadeed.
3. In ay daraasaad ku samayso tabihii iyo hanaankii lagu sixi lahaa dhaliilihii soo jiray ee nidaamka, iyadoo shiishka la saarayo il ladhiso qab-isku sargo'an oo ka dhaxeeya shaqada nidaamka cadaaladeed oo hab raacedana la isku halana karo taasoo ka suuro gali karta dhamaan deegaankeena iyo inay soo bandhigto fikiradaha tabihii lagu gaadhi lahaa.
4. in ay gorfayso mawduucyada ku saabsan nidaamka cadaalada iyo inay ka talo bixiso fikirada loo soo bandhigyo dib u habaynta ka soo xoogayn kara nidaamka cadaalada hadi ay fikir iyagu ama maxlumad ay lakashad ee xarumaha kale a dibada.
5. In ay isku habayso isku diyanriso oo ay qaybisa qalabada lagama maar-maanka u ah tababaarada.
6. In ay qabato hawlaha kale ee horumarku u ah ujeedooyinka xaruunta .

**Qod. 7 Qaab Dhismeedka Ha'yadeed**

Xaruntu waxay yeelandoontaa:-

1. Gudiga tababarka.
2. Maamule/maareeye
3. Maaule/maareeye ku xigeen
4. shaqaalaha kale ee taakulaynta ee lagama maarmaanka ah

**አንቀጽ 6 የማዕከሉ ሥልጣንና ተግባር**

ማዕከሉ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

1. በክልሉ የፍትህ አካላት ውስጥ ሥርዓቱን ለመቀላቀሉ ባለሙያዎች ወይም ዳኞች ዐቃቤያን ህግ ጠበቆች፣ ሪጅስትራሮችና በፍትህ ሥርዓቱ ውስጥ የሚሠሩ ሌሎች ባለሙያዎች ሥልጠናዎችን መስጠት ።
2. በክልሉ የፍትህ ተቋማት ውስጥ በሥራ ላይ ለሚገኙ ዳኞች፣ ዐቃቤያን ሕግ፣ ተከላካይ ጠበቆችና ሪጅስትራሮችና ሌሎች በፍትህ ተቋማት ውስጥ ለሚገኙ ባለሙያዎች ፣ የሙያ ብቃታቸውን ከፍ ለማድረግ ቀጣይነት ያላቸው ረጅምና አጭጭር የሥራ ላይ ሥልጠናዎችን መስጠት።
3. በፍትህ ሥርዓቱ ውስጥ የሚታዩ የተዘበራረቁ የፍትህ አሰጣጥ አሠራሮች ተስተካክለው ወጥነት እንዲኖራቸው አስተማማኝ የሆኑ የፍትህ አሰጣጥ ሥርዓቶች በክልሉ ውስጥ በሚገኙ ሁሉም ሥፍራዎች ተግባራዊ እንዲሆኑ ተገቢውን ምርመራዊ ጥናት በማካሄድ የውሳኔ ሃሳብ ማመንጨት ፣
4. በራሱ ወይም ከሌሎች የትምህርት ፣ የሥልጠናና የምርምር ተቋማት ጋር በመቀናጀት ለፍትህ ሥርዓት መጠናከር አስተዋጽኦ በሚኖራቸው የሕግና የፍትህ ጉዳዮች ላይ መምከርና የማሻሻያ ሃሳቦችን ማመንጨት ።
5. አስፈላጊዎቹን የሥጠና ማቴሪያሎች ማሰባሰብ ፣ ማዘጋጀት ፣ ማሰራጨት ።
6. ሌሎች የማዕከሉ ዓማኝ ስኬታማነት የሚረዱ ተግባራትን ያከናውናሉ።

**አንቀጽ 7 የማዕከሉ ድርጅታዊ ማዋቅር**

ማዕከሉ የሚከተሉት አካላት ይኖሩታል፡-

1. የሥልጠና ኮሚቴ
2. ዳይሬክተር/ሥራ አስኪያጅ/
3. ምክትል ዳይሬክተር/ ሥራ አስኪያጅ/
4. ሌሎች አስፈላጊ ድጋፍ ሰጪ ሠራተኞች

**6. Powers and duties of the center**

The center shall have the following powers and duties:-

1. to train professionals who will join the regional institutions of justice as judges, prosecutors, public defenders or registrars and other professional workers in areas that have a relationship with the justice system;
2. to provide sustainable and continuous job training to professionals who works in regional institutions as judges, prosecutors, public defenders, registrars and others working in the justice organs to enhance their professional capacity.
3. To conduct research on the means of correcting existing view defects in the justice system view to developing a unified reliable working system and procedures in the justice system that could be applicable in all places in the region, and to propose proposals to this effect.
4. to discuss on issues concerning the justice system and to reform proposals that will strengthen and the justice system on its own initiative and in cooperation with national and foreign educational and institutions.
5. to organize, prepare and conduct the necessary training materials.
6. To perform other functions that would advance the objective of the center.

**7. Organizational Structure**

The center shall have:

1. A training board
2. A director
3. A deputy director
4. Other necessary staffs



**Qod. 10 Kulmada Gudiga**

1. Gudigu 3 bilood waa inuu ugu yaraan hal kulan yeesh.
2. markasta oo loo baahdo kulan deg deg ah gudoomiyuhu wuu iskugu yeedhi karaa gudiga
3. Shirka gudigu wuxuu qabsoomi karaa marka la helo xubnaha gudiga kala badhkooda iyo qof dheeraada 50% 1.

1. Go'aanka gudiga waxaa lagu ansixin kara marka xubnaha shirka ka qayb galay intaa badan codkoodu isleekaado gudoomiyuhu gudiga wuxuu leeyahay cod dheere ah.

**Qod. 11 Magacaabida Awooda iyo Waajibaadka Maamulaha /Mareevaha**

1. Maareegaha/maamulaha waxa soo guddoomiyaha waxaana ansixiya guddiga .
2. Maamuluhu wuxuu leeyahay maamulka iyo xidhiidhinta .
3. Maamulaha waxaa soo xulay gudoomiyaha gudiga isagoo ka duulaya (kuna salaynaya) qorshayaasha (awaamiirta) gudigu siiyeen.
2. Iyadoon waxba loo dhimyn qodobkan qaybtiisa 2aad maamuluhu wuxuu leeyahay awoodaha & waajibaadadan hoose.
  - a) Wuxuu diyaariyaa qorshayaal gaagaaban kuwo dhexe & kuwo dhaadher wuxuu jaan go'aan miisaniyada xarunta-una guddiya guddiga isla marka loo ansixiyana wuxuu ku fuliyaa hawusha.
  - b) Wuxuu bixiya miisaniyada isagoo raacaya qorshihii loogu talo galay & dhaqdhaqaaajinta a koonada (account) xarunta.
  - c) Wuxuu diyaariyaa warbixinta waxqabadka shaqo & isticmaalka miisaniyada ee xarunta.
  - c) Wuxuu qoraa shaqaalaha xafiiska wuxuuna u maamuli si ku haboon sharciga.

**አንቀጽ 10 የኮሚቴው ስብሰባ**

1. ኮሚቴው ቢያንስ በየሦስት ወር አንድ ጊዜ ይሰበሰባል ።
2. አስቸኳይ ስብሰባ መጥራት አስፈላጊ በሚሆንበት ጊዜ የማከሉን ኮሚቴ ስብሰባ ሊጠራ ይችላል ።
3. ኮሚቴው ምልዓተ ጉብኤ የሚኖረው ከአባላቱ 50% + 1 ሲገኙ ብቻ ነው ።
4. የኮሚቴው ውሳኔ የሚጸድቀው በሰብሰቢው ላይ የተገኙ የኮሚቴው ደምጽ ሲደግፍ ብቻ ነው ፤ ሆኖም ደምጽ እኩል የተከፈለ እንደሆነ ሰብሰቢው ወሳኝ ደምጽ ይኖረዋል ።

**አንቀጽ 11 የዳይሬክተር አሰያዦም ሥልጣንና ተግባር**

1. በኮሚቴው ሰብሰቢው አቅራቢነት ኮሚቴው ይሾማል ።
2. ዳይሬክተሩ የማከሉን ሥራ ይመራል ፤ ያስተባብራል ።
3. በኮሚቴው በሚሰጠው መመሪያ መሠረት የኮሚቴው ሰብሰቢ ዳይሬክተሩን ይሰይማል ።
4. በዚህ አንቀጽ በንዑስ አንቀጽ (2) የተመለከተው አጠቃላይ አነጋገር እንደተጠበቀ ሆኖ ዳይሬክተሩ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይሩታል ።
  - ሀ) የማከሉን የአጭር የመካከለኛና የረጅም ጊዜ ዕቅድ አዘጋጅቶ ለኮሚቴው ያቀርባል፤ ሲፈቀድም በሥራ ላይ ያውላል ።
  - ለ) ለማዕከሉ በተፈቀደለት በጀትና የሥራ ፕሮግራም መሠረት ገንዘብ ወጪ ያደርጋል ፤ ሃሳብ ያንቀሳቅሳል ።
  - ሐ) የማዕከሉን የሥራ አፈፃፀምና የበጀት አጠቃቀም ሪፖርት ያቀርባል ።
  - መ) ማዕከሉን አስፈላጊ የሆኑ ሠራተኞች ይቀጥራል ፤ በተገቢው መንገድም ያስተዳድራል ።

**10. Meeting of the board**

1. The board shall meet at least once in three months.
2. When ever necessary an emergency meeting may be called by the board.
3. 50%+1 of the members of the board shall form a quorum.
4. Decision of the board shall be made by a simple majority vote when ever there is a tie. The chairperson shall have a casting vote.

**11. Appointment, powers and functions of the director**

1. The director shall be appointed by the board on the recommendation of the chairperson of the board.
2. The director shall direct and coordinate the activities of the center.
3. Based on the directions issued to him by the board, the director shall appoint the directorate staff at the meeting of the board.
4. Without prejudice to sub-article 2 of this article, the director shall have the following functions:
  - a) prepare and submit to the board medium and long term plans, programs and budget of the center to the board and implement the same upon approval.
  - b) Disperse budget in accordance with the work plan and operate bank accounts of the center.
  - c) Prepare reports on the performance and utilization of the center.
  - d) Hire and administer employees as necessary.

- e) Wuxuu metalaa xarunta markasta oo ay heshiis lagalayso cid kale.
- f) Wuxuu fuliyaa go'aamada gudiga.
- d) Wuxuu qabtaa hawlaha kale ee guddiga u xil saaro.

**Qod. 12 Ku xigeenka maamulaa xarunta**

1. magacaabista maamul ku xigeenka waxaa soo xusha maamulaha wuxuuna ka ansixiyaan gudiga.
2. maamule ku xigeenka wuxuu qabtaa hawlaha uu xil saaro maamuluhu.
1. wuxuu matalaa oo uu qabtaa hawlaha looga baahanaa maamulaha marka uu maqanyahay.

**Qod. 13 miisaaniyada:-**

**Miisaaniyada xarunta waxaa lag a soo saari ilahan hoose:-**

1. miisaaniyada uqalanta ee ay Qondayso dawlada.
2. dakhli ay soo saarto ujeedad xarunta iyo mucaawimooyin ay ka hesho dawlada federaalka iyo ilo kalaba.

**Qod. 14 Diiwaanada Xisaabaadka**

1. xaruntu waa in ay haysato (ye-elato) diiwaanaada xisaaba-adka oo dhamaystiran oo sax ah.
2. Diiwaanada & qoraalada kharash bixinta xarunta waa inuu sanad walba baadho hanti dhawrka guud amah anti dhawre loo xilsaaray.

**Qod. 15 Awooda Soo Saarida**

**Sharciyada:-**

Maxkamada guud ee D.D.S waxay awood u leedahay inay soo saarto xeer hoosadyo kale si ay u hirgaliso bayaankan.

**Qod. 16 Mudada Dhaqan Galka**

**Bayaanka**

Bayaankani wuxuu dhaqan galayaa laga bilaabo maalinta uu ku soo baxo dhool gazzeta.

Cabdi Maxamuud Cumar  
Madax -Waynaha DDS

- ሠ) ማዕከሉ ሌሎች አካላት ጋር የሚያደርጋቸው ስምምነቶችን ይወክላል ።
- ረ) የኮሚቴውን ውሳኔዎች ያስፈጽማል ።
- ሰ) ሌሎች በኮሚቴው የሚሰጡትን ሥራዎች ያከናውናል ።

**አንቀጽ 12 የማዕከሉ ምክትል ዳይሬክተር**

1. የማዕከሉ ምክትል ዳይሬክተር በዳይሬክተሩ አቅራቢነት በኮሚቴው ይሾማል ።
2. ምክትል ዳይሬክተሩ በዳይሬክተሩ የተሰጡትን ሥራዎች ያከናውናል ።
3. ዳይሬክተሩ በሚሰጠው ውክልና መሠረትም ዳይሬክተሩ ሳይርዕሱን ሥራ ተክቶ ይሠራል ።

**አንቀጽ 13 በጀት**

ማከሉ በጀት ከሚከተሉት ምንጮች የሚገኙ ይሆናል:-

1. በክልሉ መንግሥት የሚመደብ በጀት
2. ማዕከሉ ሊያመነጭ ከሚችለው ረቢና ከፌዴራል መንግሥትና ከሌሎች ምንጮች የሚገኙ ድጋፎች

**አንቀጽ 14 የሂሳብ መዛግብት**

1. ማዕከሉ የተሟሉና ትክክለኛ የሆኑ የሂሳብ መዛግብት ይይዛል ።
2. የማዕከሉ የሂሳብ መዛግብትና ገንዘብ ነክ ሠነዶች በዋናው አዲተር ወይም አርሱ በሚሰይመው አዲተር ይመረመራሉ ።

**አንቀጽ 15 ሕግ የማውጣት ሥልጣን የክልል ጠቅላይ ፍ/ቤት ይህንን አዋጅ**

በሥራ ላይ ለማዋል ሌሎች አስፈላጊ መመሪያዎች ለማውጣት ሥልጣን ይኖረዋል ።

**አንቀጽ 16 አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በክልሉ ዶል ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል ።

አብዲ መሀመድ ዑመር  
የሶማሌ ክልል ርዕሰ መስተዳድር

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት

- a) Represent the center in any dealing with other parties.
- b) Execute the decisions of the board.
- c) Perform other functions assigned to him by the board.

**12. Deputy Director of the center**

1. The deputy director shall be appointed by the board on the recommendation by the center.
2. The deputy director shall perform functions assigned to him by the director.
3. He shall represent the center during his absence.

**13. Budget**

The budget of the center shall be drawn from the following sources:-

1. Budgetary appropriation by the regional government.
2. Incomes that may be generated by the center, and from other sources.

**14. Books of accounts**

1. The center shall keep accurate and up-to-date books of accounts.
2. The accounts and documents of the center shall be audited by the general auditor assigned by him.

**15. Powers to regulations**

The regional supreme council shall have the power to issue regulations for the implementation of this proclamation.

**16. Effective Date**

This proclamation shall come into force as of the date of its publication in the Dool G

Done at Jigjiga, this 6<sup>th</sup> June

Abdi Mahammad O  
President of Somali Region